

Gazeta Krakowska.

Wychodzi codziennie oprócz niedzieli
i świąt uroczystych w drukarni
STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

N^o 102.

kwartalnie kosztuje złotych szesnaście
miesięcznie złotych sześć.

SRODA 5 Maja 1847 roku.

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Rean.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
3	5 27" 4" 184 2 4, 499 10 5. 069	5° 0 2. 11, 7 3. 7, 8 3	99 03 28	Zachodni słaby Wpł. Wschodni „ Wschodni „	Pochmurno Pogoda z Chmurami „	Mgła rano Deszcz

Wiadomości krajowe.

KRAKÓW.

Gazeta wiedeńska z dnia 1 maja zawiera następującą smutną wiadomość:

Wiedeń dnia 1 Maja 1847 roku.

»Dwór CESARSKO-KRÓLEWSKI, zaszyłem wczoraj w piątek 30 Kwietnia, około godziny 4^{tej} z rana skoneł JEGO CESARSKIEJ WYSOKOŚCI NAJDOSTOJNIJSZEGO PANA, ARCYXIĘCIA KAROLA, w najgłębszej żałobie pogrążony został.

(A. N.) Widowiska w teatrze coraz poważniejszy przybierają postawę. W dramacie i komedyi, młodzi artyści z każdym dniem coraz obszerniej rozwijają swe talenta; — opera zaś przy podwojonych usiłowaniach Dyrekeyi, w krótkie nic nie pozostawi do życzenia. Do dawniejszych talentów, które tu już ustaliły swą wielkość, przybyła niedawne nowa śpiewaczka panna Winkler, w operze Belliniego *Romeo i Julia*, nader szybki okazała postęp; — nadto przybyła tu z Wiednia sopranistka panna Vautier, — po dwukrotném korzystném wystąpieniu, w poczet tutejszych artystów opery policzoną została. Następujące przedstawienia od dnia 5 kwietnia miały po dziś dzień miejsce: (*)

Dnia 5 kwietnia *Młyn djabelski*, melodramat komiczny w 3 aktach z muzyką Millera; dnia 8 kwiet. *Dwie sieroty* dramacik z francuzkiego w 2 aktach, i *Pierwej Mama* komedya w 1 akcie J. Korzeniowskiego; — dnia 10 kwietnia, *Romeo i Julia* czyli *Montecchi i Capuletti* opera Belliniego w 3 aktach; — panna Winkler w roli Romea zjednała sobie zadowolenie słuchaczy, i w końcu wraz z panną Bełcikowską i Stysińskim przywołaniem zaszczycona; — dnia 11 *Żyd wieczny tułacz*, wznowiony dramat w 5 aktach; pan Pfeiffer w roli Ashavera odbierał zasłużone oklaski, i w końcu przywołaniem zaszczycony; — dnia

13 *Romeo i Julia* po drugi raz. W tej operze, poczynający drugi tenor pan Rastawiecki, okazał znaczny postęp, — widać oczywiście że pracuje nad sobą i obiecuje nam, może w krótkim czasie niepospolitego artystę; — przywołani w końcu panny Bełcikowska, Winkler i pan Stysiński, — w ogólności opera ta idzie bardzo dobrze. — Dnia 15 *Dzieci żołnierskie* komedya w 2 aktach, i baletcik: *Wesele pod Krakowem*; — malutka Józia Hofstman z siostrą swoją starszą Eminą, — panny Targowska, Tisler i Szuszkiewicz, zadowolili publiczność która je zaszczycała w końcu przywołaniem; — dnia 18 *Muszkietery* nowy dramat w 9 obrazach, z prologiem; pan Thomain i pan Białczyński w 7^{ym} obrazie zastużone odebrali oklaski; życzylibyśmy tylko pierwszemu, do żywości bardzo naturalnej i swobodnej którą w grze ról szlachełnych okazuje, jeszcze troche przyłączyć elegancyi. — Dnia 20 *Łucya z Lamer-mooru*, opera Donicetiego w 3 aktach, — panna Nowakowski, Szczepkowski i panna Bełcikowska, po skończonej operze jednomyślnie przywołani; — uważano iż panna Osmańska wrołce Alixy poufatej Łucyi, najmniejszym poruszeniem twarzy, ani całej swojej postawy, nie dzielila, nie czuła nieszczęśliwego losu swęj pani; — tak obojętnie słuchała jej narzekan, jakby słuchu ani serca nie miała. — Wartałoby na próbach zwracać na to bardzo pilnie uwagę, zwłaszcza poczynających młodych osób zawód sceniczny; — bo jakże to psuje cały efekt, gdyby najutalentowanšej prima dony, kiedy martwej jakiej istocie powierza tajemną boleść duszy? — Dnia 22 *Małżeństwo z rozkazu* wyborna komedya w 2 aktach z francuzkiego, i pierwszy występ na scenie tutejszej panny Vautier polki, śpiewaczki z teatru wiedeńskiego *an der Wieden*, — w odśpiewanych między aktami: piosence hiszpańskiej Deslaura, i arii z *Roberta Diabła*. Publiczność przyjęła gościnnie pannę Vautier i zaszczycała ją dwukrotném przywołaniem; — artystka ta ma głos mocny, giętki i dźwięczny; lecz z dwóch tak małych partyi które sobiena pierwszy występ wybrała, nie można nic sta-

(*) Wszystkie widowiska poprzednie, wyszczególniane są zawsze w Gazecie Krakowskiej, w porządku, jak następują jedne po drugich. P. R.

nawczego jeszcze o jej talencie powiedzieć; — w komedji *Matężństwo z rozkazu*, pani Sułkowska grała dobrze, — osobliwie w tej chwili: kiedy staremu Bernardowi pozwala tytuł pałac w swęj obecności. — Jest to sytuacja bardzo trudna i trzeba się silnie przejąć nią, żeby ją uczynić efektową, pomnąc na to, jakiego to jest typu margrabianka de Crusac, dziecko legitymistycznej arystokracji francuskiej, — trzeba mówić bardzo pojąć to miejsce, żeby go nie niespopolicieć niezrozumieniem myśli autora. — Dnia 24go *Wolny Strzelec* opera w 4 aktach z muzyką Webera, drugi występ panny Vautier w roli Agaty; — słuchacze byli śpiewem panny Vautier zadowoleni, i zaszczytli ją przywołaniem i oklaskami; — d. 25 *Norma* opera Belliniego w 2 aktach; — przybyły z Włoch nowy tenorysta pan Stecki, który tam kilkanaście lat z korzyścią na różnych teatrach opery występował, — u nas nie był tym razem szczęśliwy, — nie był zupełnie przy głosie; — dnia 27 *Młoda wdowa* komedya J. Korzeniowskiego w trzech aktach; w sztuce tej odznaczają się szczególnie panowie Thomain, Białczyński, i młody poczynający artysta pan Zajączkowski, — rolka młodego kuzynka Władysia zdaje się być dla niego stworzona, — praca i większe wtajemniczenie się w ten trudny lecz ładny zawód, obiecuje panu Zajączkowskiemu ładną przyszłość; pani Sułkowska coraz większe okazuje zdolności do komedji wyższej, i nie można jak tylko życzyć jej, aby temu rodzajowi gry wszystkie swoje usiłowania poświęciła; — scena pomiędzy hrabiną Strzalińską z pułkownikiem Ugorskim, gdy z tym ostatnim schodząc się, zatrudniona jest igiełką, — stanowi epokę w grze pełnej filuteryi, prawdy i elegancyi, na korzyść pani Sułkowskiej. — Dnia 29go *Romeo i Julia*, opera Belliniego po raz trzeci. — Pomijamy tu już uznane talenta panny Betcikowskiej i pana Stysińskiego, — ale nie możemy nie cieszyć się postępem coraz miłej uderzającym panny Winkler; tym razem już ją na samém wnijsciu oklaskami powitała publiczność, — i widzieliśmy jak usilnie starała się spełnić jej oczekiwania; — panna Winkler śpiewała z czuciem i energią, a nawet grę daleko wyżję posunęła, jak w pierwszych dwóch występach w tej operze; — panu Rastawieckiemu raz tylko nie udało się być szczęśliwym, lecz w ogólności wywiązał się dosyć dobrze ze swojej partyi, i jak na poczynającego tenora wypracował sobie, rzec można, to miłe przyjęcie, które ani wątpić że usiłowania jego podwoi; — dnia 2 maja *Margrabina de Vilette*, dramat historyczny w 5 aktach z niemieckiego pani Birg-Pfeiffer. Bez potrzeby tu znowu, a nawet ze szkodą kassy teatralnej, przypięto jej na czole niewłaściwy drugi tytuł w afiszu: *Noc balowa*, — bo wielu takich, co to tylko raz w życiu lubią być na każdej sztuce, w błąd wprowadzeni zostali, mniemając iż to będzie to samo, co znana opera Aubera pod

tym tytułem, przed kilku laty w niemieckim tu przedstawiana języku, i dla tego nieprzysli. Jest to raczej komedya historyczna nie dramata; autorka naśladowała w niej zupełnie Damasa, pod względem układu i dworszczyzny francuskiej; — na najpierwszych teatrach niemieckich, sztuka ta używa dotąd głośniejszawy; — u nas przekład jej wzorowy, czyni nadzieję, że nieraz jeszcze powtórzoną być może; — ale ona wielkie podobieństwo do każdej nowej wielkiej opery, że się w nią tak wtajemniczyć potrzeba jak w ducha kompozycyi muzycznej, żeby jej z coraz większem słuchać upodobaniem. Wystawa jakkolwiek wiele zostawia jeszcze do życzenia, — z kilku jednak powodów zadowalniająca była, mianowicie pod względem widowczych usiłowań młodych artystów, walczących śmiało z trudnościami, jakie w podobnym rodzaju utworów dramatycznych co krok się nasuwają; — pan Thomain i Białczyński, w wielu miejscach dosyć dobrze się wywiązał z swego zadania; natomiast panu Gołębiowskiemu zarzucić można, że rolę xięcia de Maine bardzo źle sobie wytłumaczył. Xięciem ten jest lekkomyślny zbywa mu całkiem na rozsądku, nawet trochę jest niedołęzdego umysłu, ale jest to zawsze syn Ludwika XIV, — wychowaniec Wersalu; — ten jeden już przymiot nie dopuszcza mu być gminnym, — pan Gołębiowski pod tym ostatnim względem bardzo źle odpowiedział myśli autora, — na drugi raz niech się więcej zastanowi nad tą rolą, niech pamięta, że postać xięcia du Maine, może być w wielu miejscach komiczną, nawet trochę śmieszną, ale jej karykaturą być niewolno. — Pani Sułkowska, przy dobrej grze w ogólności, w wielu miejscach była bardzo szczęśliwą, mianowicie w tej scenie z panią Maintenon, kiedy jej każe czytać w swych oczach ażali jest winną albo nie? kiedy ją błaga aby jej powiedziała co się stało z Bolinbrokiem! — Ale też i panna Radzyńska, która w tej sztuce główną rolę godnie utrzymać potrafiła, — dowiodła jak wytrawioną jest artystką, jak szczęśliwie pojęła swe zadanie. Artystkę tę dosyć sobie przypomnieć w komedji *Młoda Wdowa*, w roli szambelanowej Widzińskiej, i postawić ją obok wczorajszej pani Maintenon, ażeby potrafić oddać całą sprawiedliwość jej talentowi. — Niemożemy lepiej zakończyć tych ulotnych uwag nad przedstawieniem *Margrabiny de Vilette*, jak oddać także pochwałę panu Pfeiffrowi i pani Holtzmann; pierwszemu w roli Ludwika XIV., drugiej w roli Nuny, poufalej pani Maintenon. — Pan Pfeiffer przejął się bardzo dobrze swoją rolą, utrzymał godność tego wielkiego monarchy, jakkolwiek autorka tej komedji dosyć słabo schwycała swoim pędzlem portretowanie tej historycznej osoby. Ludwik XIV. powinien tu być więcej wydatny mieć charakter; dusza jego z nadto w nim się tu zdaje być zestarzała w równi ze swoim ciałem, — lecz iskra jej wzniosłej przeszłości, powinna była jeszcze kiedy nie-

kiedy groźnie zabłysnąć i nakazać dla siebie uszanowanie! — Pan Pfeiffer szczególnie w piątym akcie zadowolił mimiką swoją znawców, w chwili: kiedy pani Maintenon, filuternie daje do zrozumienia Ludwikowi XIV., że wie już o jego awanturze tej nocy z panią Vilette na balu do wzięcia Orleans. —

W ogólności przynajmniej musimy wraz z autorem bezimiennym artykułu o teatrze krakowskim do N. 51 gazety naszej, pod nazwą *Pia desideria* podanego, że tak dyrekcya teatralna, w usilnem kompletowaniu komedy i opery co do osób, wystawianiu co raz więcej sztuk nowych i zajmujących; — jak pozostałe osoby zdawnej komedy i opery — i nowo zaciężne dzieci Talii i Melpomeny, czynią wszystko, co ludzkich sił nie przechodzi, dla wzniesienia sceny tutejszj do niedawnj świetności, z jaką zaczynała już nawet imponować innym teatrom nierównie zamężniejszym; — idzie tylko o pomoc z najważniejszj strony, jaką stanowi publiczność. Bo jeżeli w początkach miesiąca października i listopada r. z. mogły oziębic w niej zamiłowanie sceny, pierwsze nieśmiałe kroki nowych artystów, — to już dziś po takich dowodach wspólnego poświęcenia się i przedsiębiorców i artystów, — przy tak widocznym postępie tych ostatnich, — własnej tylko obojętności przypisaćby musiała upadek sceny krakowskiej; — a wyznać trzeba niestety, że właśnie najzamężniejsza część tejże publiczności, zdaje się chcieć powrócić do dawniejszych swoich uprzedzeń, że *co w domu to nic nie warto*; — dla nas zaś którzy ten rodzaj zabawy publiczny nad wszystkie inne przenosimy, właśnie ta niezaprzeczone zostaje pociecha, że *to nieprawda*.

W sobotę d. 8 b. m., dana będzie ulubiona melodrama czarodziejska Nestroja: *Galgan duch*; — w niedzielę zaś, nowy plód tegoż samego dowcipnego autora wiedeńskiego, t. j. melodrama czarodziejsko-komiczna, jako druga część czyli konkluzya *Galgan ducha*, w dwóch aktach z muzyką Adolfa Müllera, pod tytułem: *Koniec świata*, czyli *Trzy rodziny krawiecka, stolarska i szwiecka*. Sztuka ta, obok swj komiczności, ma tendencją bardzo dobrą, bo moralną, — jest to prawdziwe: *Ridendo dicere verum*.

Wiadomości zagraniczne.

— Stany Zjednoczone. —

Przez Havre i przez Cork otrzymano wiadomości z Stanów Zjednoczonych dochodzące do 25 marca. Wiadomości te są ważne, jak przewidziano; armie meksykańska i amerykańska po długiej bezczynności spotkały się nareszcie; zdaje się, że walka nieustannie póki skutek osiągnięty nie będzie. Ale na ten skutek długo jeszcze czekać będziemy, albowiem amerykanie będą musieli aż w Meksyku

szukać pokoju a przed nimi wnoszą się trudności daleko większe, jak te, które dotąd zwyciężyli z tak szczęśliwym zuchwałstwem. Od roku przechodzili oni tylko krajem prawie niezamieszkałym, pędząc przed sobą nieprzyjaciela, który ledwo siniał się zatrzymać, by dać kilka wystrzałów. Ale dziś, gdy weszli we środek Meksyku, już nie można dalej prowadzić tego dziwnego polowania; armia meksykańska może tylko walczyć na zabój albo broń złożyć. Otóż po długim wahaniu wybrała walkę. Wolno było wątpić o tem późnem postanowieniu, dopóki ono ograniczało się na proklamacyi wojowniczej Santanny do swoich żołnierzy, ale dziś czas ten minął, bo Santanna dotrzymał swj obietnicy i nietylko ruszył na nieprzyjaciela, ale jeszcze pobił go. Dzienniki otrzymane z New-Yorku obejmują w istocie buletyny bitew stoczonych pomiędzy generałem Taylor a generałem Santa Anna, w których nie pierwszy lecz drugi miał górę. Bitwy te miały miejsce na ulicach Saltillo jedna, druga w wąwozach Rinconado, pomiędzy tem miastem a Monterey. Wiadomość o tej podwójnej klęsce przyszła do Washingtonu w dniu 25 marca i uczyniła na ludzie bolesne wrażenie. Zresztą niepodobna dobrze ocenić rozległości i skutków tych bitew, ponieważ sędzić o nich możemy tylko z depezy bardzo niekompletnj przesłanej z Washington telegrafem elektrycznym do Bastonu i New-Yorku. Depesza ta zresztą widocznie ułożoną jest w celu oszczędzenia dumy amerykańskiej.

W dniu 12 marca, mówi ta depesza, przybył do Nowego Orleanu okręt z Bragos; podróżni opowiadali, że dwie krwawe bitwy miały miejsce pomiędzy generałem Santanna na czele 20,000 ludzi a generałem Taylor, mającym tylko 5,000, najprzód w Saltillo następnie w Rinconado. Meksycanie zostali odpartymi ze stratą 4 do 5,000 swoich, wojsko amerykańskie miało 2,000 zabitych i rannych. Generał Taylor wezwał gubernatorów Stanów Texas, Luizjany, Missisipi, Alabamy, by wysłali 10 pułków nad Rio-Grande. Oprócz tej ważnej wiadomości przyszła inna parostatkiem *Palmetto* idącym z Brazos do Nowego Orleanu. Dowiedziano się w tem ostatniem mieście, że generał Taylor cofnął się do Monterey, straciwszy sześć dział w wąwozie Rinconado. Nic pewnego nie wiadomo o innych stratach poniesionych przez strony wojujące. Zapewnijają, że meksycanie, któremi sam Santanna dowodzi, maszerują w liczbie nieprzepartj dla małej kolumny amerykańskiej; nie wątpią jednak, że generał Taylor utrzyma się w Monterey, dopóki mieć będzie żywność i amunicję; nie ma wątpliwości, że wszystkie komunikacye są przecięte. Wszyscy mieszkańcy *Metamoras* wezwani zostali do broni. Zwrócono do nich proklamacyę wyrzucającą im ich bezwładność w obec wypadków tak groźnych. Wznoszono spieszenie fortyfikacye około wszystkich miast nad Rio-Grande aż do Brazos. Mówiono, że nieprzyjaciel w znacznej sile zbliża się do Me-

tamoras i że spodziewać się należy ataku na to miasto.*

Nie potrzeba wykazywać fałszów tego buletynu, według którego Taylor zwycięża w wąwozie Rinconado i w Saltillo, albowiem wówczas nie potrzebowałyby cofać się do Monterey. Może być, że armia amerykańska odbyła rejteradę honorowo, ale zawsze cofnęła się, zostawiając część swęj artylerji w ręku nieprzyjaciela. Zdaje się także, iż owo mniemane zwycięstwo nie było tak drogo okupionem jak mówi buletyn, gdyby bowiem Taylor stracił 2,000 ludzi z 5,000, pomimo fortyfikacyi Monterey byłby na łasce nieprzyjaciela, którego siły obliczają na 15 do 16,000 ludzi. Zdaje się jednak, że liczby strat, jak to zwykle się robi, z obu stron były przesadzonemi. Nie to jest najważniejszém ale niebezpieczne położenie, w jakim się znajduje Taylor po dojściu do Monterey. Najmniejszą rzeczą byłoby oblężenie, które mógłby wytrzymać pomimo niższości sił swoich. Ale by zostać w Monterey trzeba mieć co jeść, a generał Taylor, nie spodziewając się tak rychłego rozpoczęcia kroków wojennych i z takim skutkiem, nie przygotował dostatecznej liczby zapasów koniecznych na wypadek oblężenia. Nie jego w tém wina, albowiem tylko z trudnością ciągnął on swą żywność z Stanów Zjednoczonych i ledwo wystarczał z dnia na dzień na potrzeby swojej armji. Z téj strony nie można się niczego spodziewać, ponieważ Santa Anna przeciąć musiał komunikacye pomiędzy tym miastem a Rio-Grande. Jenerał Taylor zostaje więc w smutném odosobnieniu, oczekując na posiłki, których zażądał od najbliższych gubernatorów Stanów Zjednoczonych; długo zresztą czekać będzie, bo te 10 pułków nie exy-

stują nawet, a potrzeba przynajmniej dwóch lub trzech miesięcy do wysłania ich. Wprawdzie możnaby skoncentrować w przeciagu dni piętnastu wojska stojące w Metamoras, Tampico i Victoria etc., ale nie można ostatebić garnizonów tych miast, albowiem oprócz korpusu Santanny ma ruszać korpus z 5 do 7000 ludzi dowodzony przez jenerała Canales na Metamoras, gdzie według powyższej depešy miał się zjawić. Tak więc jenerał Taylor z swoimi 5,000 był w niebezpieczeństwie. Z największą niecierpliwością czekaliśmy na wiadomości z Monterey. *Boston Messenger* z 25 marca mówi: Nie można mieć teraz wątpliwości o przyszłych tryumfach armji północnej, może przysły raport doniesie nam o zupełnej klęsce.

Nie tylko na północy wojna przybrała tak nie korzystny charakter dla Stanów Zjednoczonych, ale w Nowym Meksyku, dowódcy amerykańscy zachęteni łatwością zwycięstw popelnili nieroztropność wielką rozstawiając swe wojska małemi oddziałami po miastach. Ten błąd zapłacili drogo w mieście Toas. (*)

(*) Według późniejszych wiadomości z dnia 3 kwietnia, wojsko Ameryki północnej bliższym jest zmuszenia Meksyku do prośzenia o pokój. P. R.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 3 do dnia 4 Maja.

Gliński Józef, Pióro Józef kuryer, ces. ross., Woroncoff-Daszhoff Jan hr., tajny radca, dworu ces. ross., Palli Mikołaj, Ellermann Alexandra, Petroff Jerzy ob., Kamporini Jakób, Feder Ernest, George Anna, z Polski; -- Schulz Jan, Ratomski Zefiryń ob., Masson Barbara, Laudsberger Walenty, Stultenhoff Karol, i Wojciech, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Schulz Jan, Skrzyński Alexander ob., Lipowska Marya, do Galicyi; -- Wałecki Walenty, do Polski; -- Rose, do Pruss.

Doniesienia Urzędowe.

Nro 2225.

Obwieszczenie.

CESARSKO KRÓLEWSKI

WYDZIAŁ DOCHODÓW PUBLICZNYCH I SKARBU

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Upoważniony uchwałą C. K. Rady Administracyjnej z dnia 26 b. m. i r. Nro 2170 D. G. podaje do powszechnęj wiadomości, iż w dniu 14 Maja r. b. do godziny pierwszej z południa w Biórach C. K. Wydziału Dochodów Publicznych i Skarbu, odbywać się będzie licytacya przez sekretne deklaracye na wypuszczenie w przedsiębiorstwo karowania drzewa materyałowego z Wisły do C. K. Magazynu opałowego Nadwiślańskiego lub placu przy nim przyległego przez ciąg roku bieżącego, z dowolnym oznaczeniem ceny przez deklaranta.

Chcący się przeto podjąć tego przedsiębiorstwa, winien złożyć deklaracyą na ręce Przewodniczącego w C. K. Wydziale Dochodów Publicznych i Skarbu, wedle formy poniżej wskazanej spisać się mającą, i złożyć w C. K. Kasie Głównej *vadium* w kwocie złotych polskich 200. Warnnki tego przedsiębiorstwa każdego czasu w godzinach biurowych przejrzaniem być mogą.

Wzór do Deklaracyi.

Deklaracya.

Mocą której podpisany przyjmując warunki

przedsiębiorstwa karowania drzewa materyałowego z Wisły do C. K. Magazynu opałowego Nadwiślańskiego lub placu przy nim przyległego, przejrzane w Biórach C. K. Wydziału Dochodów Publicznych i zrozumiane, obowiązuję się przez rok bieżący podjąć się tego przedsiębiorstwa po następných cenach (tu wypisać ceny liczbami i literami.)

1^o. Od jednéj sztuki drzewa twardego lub miękkiego tramowego wielkiéj miary od 9 do 12 cali lub więcéj grubości w cieńszym końcu trzymającego po groszy polskich N.

2^o. Od jednéj sztuki drzewa średniéj miary od 7 do 8 cali grubości w cieńszym końcu trzymającego po groszy polskich N.

3^o. Od jednéj sztuki drzewa małéj miary do 6ciu cali grubości w cieńszym końcu trzymającego po groszy polskich N.

Vadium w kwocie złotych polskich 200 w C. Król. Kasie Głównej jak poświadczenie na wierzchu deklaracyi przekonywa, złożyłem; (tu wyrazić datę, imię, nazwisko i miejsce zamieszkania.)

Kraków dnia 30 Kwietnia 1847 r.

Przewodniczący

MAIEWSKI.

(1r.)

p. o. Sekretarza S. Popielecki.